los republicanos contramarcharon para salirles al encuentro. A las once del día, como a un cuarto de milla de Santa Ana Acatlán, en un punto llamado la Coronilla, la vanguardia comenzó a batirse con el enemigo, fuerte de 700 hombres. En el acto dispuso Parra el combate, que no tardó en generalizarse, batiéndose con encarnizamiento por ambas partes hasta las cuatro de la tarde, en que los republicanos obtuvieron el triunfo completo. Quedaron en su poder 372 prisioneros, de los cuales 101 eran franceses i entre éstos 10 oficiales; dos obuses de doce, i todo el parque i el armamento del enemigo. Este tuvo, además, 150 muertos, de ellos 135 franceses, inclusive el jefe de la columna Sayan. (Méjico al Través de los Siglos, tomo V, pág. 790).

Corpus Christi de Méjico (Convento de). Este convento se fundó en 15 de julio de 1724, por religiosas de San Juan de la Penitencia, para doncellas indígenas. D. Baltasar de Zúñiga costeó la fábrica.

Las religiosas de Corpus Christi, siguen las reglas de las capuchinas, i fueron las fundadoras del convento de la Concepción de Cozamaloápan, de Veracruz, i del de Nuestra Señora de los Angeles en Oajaca.

Cortés cayó prisionero. En una de las salidas que hizo el conquistador, fué derrotado por los indios.

"I nuestro Cortés, dice Bernal Díaz, desde que assi los vió venir (a los suyos) desbaratados, les esforcaua, y dezia: Tened, tened señores, tened rezio, que es esto, que ansi aueis de bolver las espaldas? I no les pudo detener, ni resistir: y en aquel passo que dexaron de cegar, y en la calçadilla, que era angosta y mala, y con las canoas le desbarataron, e hirieron en una pierna y le lleuaron viuos sobre sesentas y tantos soldados, y le mataseis cauallos e yeguas, y a Cortés ya le tenian muy engarrafado seis o siete capitanes mexicanos, e quiso Dios nuestro Señor ponelle esfuerço para que se defendiesse y se librasse dellos, puesto que estaua herido en vna pierna; porque en aquel instante luego llegó alli vn muy esforçado soldado, que se dezia Cristoual de Olea, natural de Castilla la Vieja; no lo digo por Cristoual de Oli: y desque alli le vió asido de tantos indios, peleó luego tan brauosamente, que mato a estocadas quatro de aquellos capitanes que tenian engarrafado a Cortés, y tambien le ayudó otro muy valiente soldado, que se dezia Lerma y les hizieron que dexassen a Cortés, y por le defender, alli perdió la vida el Olea, y el Lerma estuvo a punto de muerte, y luego acudieron alli muchos soldados, aunque bien heridos, y echaron mano a Cortés, y le ayudan a salir de aquel peligro." [1]

Cortes Marciales. El 16 de junio de 1863 estableció en Méjico el mariscal Forey las Cortes Marciales, para juzgar i castigar a todo el que tomaba las armas contra el Imperio.

1 Bernal Díaz del Castillo, Hist. verd. de la conq. de la Nueva España, cap. 152.

Correo bisemanario. Palabra derivada de *correr*.

Desde el 1º de enero de 1792 se estableció un segundo correo cada semana, debiendo salir, así de Veracruz como de Méjico, los miércoles i sábados a las diez de la noche. Hasta este año sólo había un correo cada semana, que llamaban, por esto, semanario. (Lerdo de Tejada, tomo 1º, pág. 325).

Coscomatepec. Del azteca *cuezcomatl*, troje, i de *tepetl*, cerro.

El general D. Nicolás Bravo fué sitiado en 1813 por el coronel Conti. Después fué, por orden de Calleja, el coronel D. Luis de la Aguila.

Cuando Bravo se vió falto de víveres, se salió impunemente la noche del 4 al 5 de octubre, en rigurosa formación, llevando en el centro a todas las familias del pueblo i hasta los loros que las mujeres no quisieron dejar.

Al día siguiente, que se vieron burlados los realistas, cometieron cuantos excesos pudieron en venganza de aquel chasco. Fusilaron a un moribundo que encontraron, i se solazaron con una imagen de Guadalupe, a la que dispararon varios balazos, como a patrona de los insurgentes. (Cavo, pág. 971).

Cosme de Méjico (convento de San). Del griego *kosmos*, belleza, adorno.

El convento de San Cosme fué al principio un hospital que fundó para indios forasteros el obispo D. Juan de Zumárraga. El obispo D. Pedro Moya de Contreras les dió este edificio a la segunda misión de franciscanos descalzos, donde estuvieron hasta el año de 1667. El 7 de mayo de este año, en el capítulo que celebró la provincia del Santo Evangelio, se resolvió erigir casa de recolección en el convento de San Cosme. La iglesia se dedicó el 13 de enero de 1675, siendo arzobispo D. Payo Enríquez de Rivera. A fines de 1854 se trasladaron los dos religiosos que quedaban a San Diego, i desde entonces el edificio quedó destinado para hospital militar, que se bendijo el 18 de febrero de 1855. Fué la madrina Dª Dolores Tosta de Santa-Anna, esposa del general Santa-Anna. (Alfaro i Piña, pag. 85).

Cosmógrafo. Del griego *kosmos*, mundo, i *graphê*, descripción.

El primer cosmógrafo que navegó las costas del oeste de Nueva España fué el capitán Jerónimo Martín, que salió de Acapulco el 5 de mayo de 1602 en la armada que dirigía el general Sebastián Vizcaíno a descubrir tierras por orden del virrei, el conde de Monterrei. (Torquemada, tom. 1º, lib. 5, cap. 46).

Costa de California. El año de 1542, el virrei D. Antonio de Mendoza

envió a Juan Rodríguez Cabrillo con navíos a la costa de California, que descubrió. (Cortés, pág. 13).

Costumbres antiguas mejicanas. Estando la mujer cerca del parto, algunos días antes se metía en un baño de los que ellos usaban, i consigo una vieja partera, que la bañaba, i apretándole livianamente las caderas, la barriga i el cuerpo, decían que aderezaban la criatura para el próximo nacimiento i a la madre para su parto. I llegada la hora recibía la criatura i cortábala el ombligo, i bañábala en agua fría i en cuatro días no la sacaban del aposento donde había nacido; pasados los cuales llevaban a la madre i al hijo al baño, a lavarlos, i daban a la madre i a todos los parientes a beber una mazamorra hecha de maíz i gallinas i venados i otras cosas. I desde a tres días la partera llevaba a la criatura a otro barrio, una legua de allí, acompañada de seis niños si era varón la criatura que nació, o seis niñas si era hija; y éstos llevaban, como por insignias, los instrumentos viriles i femeniles de que usaban, como eran los de tejer e hilar, si era hembra, o hacha i *mecapal* (que es un cordel con que atan la carga) i arco i flechas, si era varón; i en un arroyo bañaban la criatura i volvíanla a casa, dejando allí los instrumentos, por los cuales iban después otros muchachos o muchachas.

Desde a los dos años, haciendo los padres un gran repuesto de comida, la llevaban juntamente con la criatura a casa del vecino de más cuenta, a quien más afición tenían, i allí le pedían su nombre para la criatura, i concedido, comían todos i regocijábanse; quedando la criatura por ahijado suyo, i ellos cobraban un nuevo parentesco, por virtud del cual se amaban i conversaban de allí adelante.

Los padres del que movía el casamiento al otro, aderezaban un gran presente de comida i ropas i llevábanlo a la casa del otro, i presentándoselo con una larga i bien ordenada plática, le pedían su hija para su hijo; i habiendo de concederse, o la entregaban luego o señalaban un plazo de algunos días, en que los padres de ella, para la entrega de su hija, hacían otra tornaboda de comida i presentes de ropa, i habiendo comido i cenado, los padres tenían aderezado un aposento donde ponían a los novios.

Esta era la gente baja, a quien no era permitido tener más de una mujer; que los señores i principales tenían las que querían, i los unos i los otros deshacían estos matrimonios a su voluntad, cuando querían, o se enfadaban o enojaban.

Si el difunto era señor o mui principal, en muriendo le metían una esmeralda en la boca i amortajábanlo, i poníanlo sobre una estera, i el día siguiente, juntos todos los vasallos, hacían un gran llanto i con dos

banderas altas de papel blanco llevaban el cuerpo al templo de los ídolos, donde los sacerdotes tenían aderezado uno como cadalso, de una vara de alto i otro tanto en ancho, i debajo mucha leña, i puesto el cuerpo i las banderas allí encima, los sacerdotes le ponían fuego. I quemado el cuerpo, en el mismo lugar enterraban las cenizas, habiendo hecho para ello un gran hoyo; i después cuatro días arreo ofrendaban la sepultura de sus ordinarios i bebidas, que comen los sacerdotes i ministros del templo. La gente plebeya, en sus sementeras o en los montes se quemaba. (Relación de la provincia de Meztitlán, hecha por Gabriel de Chaves, alcalde mayor de esta provincia, por S. M., 1º de octubre de 1579).

Cotaxtla. Del mejicano *cuetlaxtli*, cuero curtido, i *tlan*, lugar de: donde se curten cueros.

El pueblo de *Cotaxtla*, antigua ciudad populosa en tiempo de Moctezuma, fué colonizado en 1521 por Gonzalo de Sandoval. En 1650 murió en la comprensión de este pueblo, del Estado de Veracruz, la célebre española Catalina Erauso, conocida en la historia por la *Monja Alférez*.

Coymarus. A mediados de enero de 1722, llegó el capitán D. Juan Flores de la Torre a una ranchería de Nayarit, llamada Coymarus, donde fundó el pueblo que denominó "Santa Teresa de Miraflores," quizá por llamarse su mujer Dª Teresa i él Flores, i ser Dª Teresa originaria de una hacienda llamada "Paso de Flores," en jurisdicción de Yagudica. (Mota Padilla, tomo 2º, pág 224).

Coyotepec (primer encomendero de). Palabra mejicana, compuesta de *coyotl* i *tepetl*, cerro.

El primer español encomendero en Coyotepec (Oajaca) fué Bartolomé Sánchez, que en 1550 pidió al virrei que el pueblo, su encomienda, le aumentase su comida porque había sido uno de los primeros conquistadores i tenía muchos hijos. (Cavo i Torquemada; Garay, tomo 1º, pág. 344).

Coyotl. Nombre mejicano de la vulpeja o zorra.

En 1529, el cacique *Coyotl* era el señor de Tlajomulco (de Michoacán) i envió a Nuño de Guzmán una embajada con los capitanes Toloc, Pitolve, Capaya i Pilili, con mucho acompañamiento i cuantioso regalo de mantas, aves, frutas i maíz, dándole la obediencia. (Mota Padilla, tomo 1º, cap. 5º, pág. 90).

Coyuca. Palabra azteca, compuesta de *coyumi*, agujerarse, i *cac cactli*, zapato, sandalia.

El 27 de junio de 1814 hubo en este lugar un terrible combate entre las fuerzas realistas al mando del general Armijo i las del jefe in-

surgente D. Hermenegildo Galeana. Este se dió un terrible golpe en la cabeza, contra un árbol, que lo derribó del caballo. Allí lo rodearon catorce dragones i uno de ellos le atravesó el pecho de un carabinazo. Moribundo Galeana i con las últimas ansias, se esforzó en vano por desenvainar su espada, pues con la misma el dragón le cortó la cabeza, la puso en una lanza, la llevó en triunfo a Coyuca i la expuso a ser objeto de irrisión de dos mujercillas, a quienes el comandante español Avilés reprendió, diciéndoles..... "Esa es cabeza de un hombre honrado i valiente." Colocóse de su orden en la puerta de la iglesia, donde fué enterrada. (Cavo, págs. 993 i 994).

Coyután. Del azteca *coyutlán* o *coyotlán*, lugar de coyotes.

Fundado en 1530 por los caciques Coyotl, Pitaloy, Capaya, rei de Autlán, i Pilili. Coyotl fué bautizado con el nombre de D. Pedro de Guzmán; por su muerte le sucedió en el cacicazgo D. Miguel de Estevanica, quien hizo repetidas instancias porque en su pueblo hubiese religiosos. (Mota Padilla, tomo I, cap. 7, pág. 108).

Cozamaloápan (parroquia de). Palabra mejicana que significa *en el río o agua de las comadrejas:* formado de *cuzamatl, cuzatli*, comadreja, i *apan;* compuesto de *a*, por *atl*, agua, i *pan*, sobre.

En la Iglesia Parroquial de Cozamaloápan se venera la *imagen* de María Santísima, que jamás se retrató.

Cozcomatepec (sitio de). Este lugar del Cantón de Córdoba (Veracruz) se hizo notable en los anales de la insurrección por la resistencia que en él presentó el general don Nicolás Bravo a las fuerzas españolas mandadas por el coronel don Luis del Aguila, el año de 1814. Salióse Bravo a los tres días de combate, del sitio que se le tenía puesto, i se llevó sus armas, municiones, artillería i todo el material de guerra. Parte de la población fué incendiada al entrar en ella los sitiadores. (Dicc. Univ. de Hist. i Geog.)

Crab en Sonora. El 6 de enero de 1857 se dió en Cabora (Estado de Sonora) un combate que ganó la tropa de compañías presidiales mejicanas a Crab, filibustero norteamericano, a la cabeza de una expedición de 103 yankees, mui bien armados i con bastantes pertrechos de guerra. De los 103 filibusteros, 31 murieron en la acción, Crab i 58 cayeron prisioneros i 14 huyeron. Los mejicanos tuvieron 26 muertos i 30 heridos. Don José Mª Yáñez, comandante general de Sinaloa de Sonora, no se halló en la acción; pero desde Mazatlán dió las disposiciones más acertadas que contribuyeron al triunfo. (Rivera, tomo 1º, pág. 36).

Creencia cristiana de los indios. El término creencia viene del antiguo *credencia*, del participio latino *credens, credentis*, de *credere*, creer.

Los indios de América jamás aprendieron el cristianismo puro. El

siguiente pasaje da una idea de cómo se enseñaban las prácticas cristianas en el Nuevo Mundo:

Como los clérigos que, o andaban bautizando, o con los españoles, no tenían puesto seguro, todo el recado del altar era portátil, i en una arquilla mui pequeña cabía ara, cáliz, vinajeras, casulla i alba, cruz, candeleros i retablo. Este, de ordinario, era la imagen del glorioso apóstol Santiago, patrón de España, en la forma que apareció al rei D. Alonso de Castilla en la batalla de Clavijo, en un caballo blanco, armado, peleando, con muchos moros a los pies, etc. I como los pintores de aquel tiempo no eran tan primos como Michael Angel, ni los colores tan perfectos como los de Roma, i aunque lo fueran, i el artífice mui aventajado, el traer de ordinario el lienzo doblado, o arrebujado, le hacía salir siempre en público deslucido i con mil arrugas, i no las quitaba (el cuadro) porque de ordinario le colgaban de un ramo torcido o le fijaban con dos clavos de palo por la parte de arriba, i como para la cristiandad de los españoles todos estos accidentes importaban poco, en viendo su Imagen de Santiago se arrodillaban i hacían mil muestras de devoción, llegando a ella los rosarios, las espadas, los sombreros, i usando las esquinas del lienzo por rotas i desfloradas que estuviesen. De esta veneración entendieron los indios que aquella imagen era el dios de los españoles, i como le veían armado, a caballo, con espada ensangrentada en alto, i hombres muertos en el campo, teníanle por dios mui valiente, i que por servirle lo eran también tanto los españoles, i de aquí venía el rendírsele con facilidad, i desmayar en las batallas al primer encuentro. I como era este engaño de los indios en tanto provecho de los españoles, con alguna culpa de omisión, no procuraron sacarlos de él, aunque nunca les dijeron claramente que sí. Corría la voz a los enemigos, i todo se hacía bien, i Santiago a caballo i armado era el dios de los cristianos. Eralo también Santa María, sin saber el indio si era hombre o mujer, porque oía al español que la nombraba muchas veces i aunque pocas o ninguna veían su imagen, concibieron grandes cosas de Santa María, principalmente en esta provincia de Chiapa, en que como se ha dicho, la iglesia principal de Ciudad Real estuvo al principio dedicada a Santa María. De aquí vinieron a bautizar todas las casas de religión con nombre de Santa María: la iglesia, casa de Santa María; la misa, misa de Santa María; el agua bendita, agua de Santa María, i el sermón, palabra de Santa María, sin formar concepto ninguno verdadero, qué cosa era Santa María; porque no se los habían dicho, i si les habían dicho algo, era como lo de Santiago. (Fr. Antonio de Remesal, Historia de la provincia de Chiapa i Guatemala, lib. VI, capítulo VII, págs. 302 i 303.—Madrid, 1619).

Criolla i Gachupina. Vocablos femeninos, formados, el primero de *criollo*, derivado de *cría* i significa el americano descendiente de europeo; el segundo, de *gachupín*, alteración de *cachupín*, término derivado del azteca *cacchopini*, el que da puntapié con zapato (costumbre española), compuesto de *cac*, apócope de *cactli*, zapato, i de *chopini*, puntapié. Se llama gachupín el español plebeyo, rústico i cruel con los indios.

Para la explicación de este artículo, véase *Imágenes rivales*.

Cristianas (primeras). Plural de cristiana, femenino de cristiano, voz derivada de *Cristo*.

Después de la batalla de la Victoria, a último de marzo de 1519, el cacique de Tabasco regaló a Cortés veinte indias i entre ellas la que se decía Malintzin, que bautizada se llamó Marina. Cuando Fr. Bartolomé de Olmedo concluyó la misa, el domingo de Ramos, predicó por medio de Aguilar, a las veinte indias, que luego se bautizaron i fueron las primeras cristianas que hubo en Nueva España.

"Cortés las repartió a cada capitán la suya, i a doña Marina, como era de buen parecer i entremetida, e desenvuelta, dió a Alonso Hernández Puerto Carrero, i desque fué a Castilla el Puerto Carrero, estuvo la doña Marina con Cortés e della hubo un hijo que se dijo don Martín Cortés." Doña Marina nació en un pueblo llamado Painala; su madre, después de bautizada, se llamó Marta; después de la conquista de la Ciudad de Méjico, se casó con Juan Jaramillo en Coatzacoalcos." (Bernal Díaz del Castillo, Historia de la Conquista de Nueva España, caps. 36 i 42).

Cristo de la Piedad (el). Del griego *christos*, que significa *ungido*.

Siendo obispo de Michoacán D. Juan de Ortega i Muñoz, dice el inquisidor D. Agustín Francisco Esquibel i Vargas, que se apareció el 24 de diciembre de 1687, a las orillas del río Lerma, en la Estancia de la Huerta, una imagen que llaman el "Cristo de la Piedad." Aquella estancia pertenecía entonces a las haciendas de la Guaracha i después en 1764 a las de Cuirinhuicharo, del curato de la Piedad, jurisdicción de la alcaldía mayor de Tlazazalca, del obispado de Michoacán. Los primeros que vieron al Cristo de la Piedad, fueron Juan de la Cruz i Juan de Aparicio. Está hecho de una madera que llaman en azteca *tepame*, palabra que significa *árbol entre piedras*. En tarasco, del verbo *thepani*, que significa regar, o cosa regada. (Esquibel i Vargas, cap. 2º, páginas 7 a 11).

Cristóbal de los Llanos (San). El nombre *Cristóbal* procede del griego *christosphoros*, que lleva a Cristo; compuesto de *christos*, Cristo, ungido, i *phoros*, *foros*, portador.

El 1º de marzo de 1526, el capitán D. Diego de Mazariegos fundó a

Villarreal de Chiapa. En 1529, llegó a este lugar D. Juan Enríquez de Guzmán, enviado por la nueva Audiencia de Méjico, por capitán i alcalde mayor i juez de residencia contra el capitán Diego de Mazariegos. Enríquez de Guzmán hizo que los alcaldes i regidores de Villarreal, en cabildo de 21 de junio de 1529, cambiaran el nombre de la villa por el de Villaviciosa (aludiendo a la disposición del sitio); pero este nombre le duró poco tiempo, porque en el cabildo que se tuvo el día 11 de septiembre de 1531, se llamó la "Villa de San Cristóbal de los Llanos." (Remesal, págs. 271 i 272). En una provisión del rei D. Carlos, firmada en Valladolid a 7 de julio de 1536, se mandó que en adelante se llame "Ciudad Real," i que goce de las preeminencias, prerrogativas e inmunidades que puede i debe gozar por ser ciudad. Por decreto de 27 de julio de 1829 se denominó "San Cristóbal de las Casas," como un recuerdo de gratitud a la memoria del filántropo Fr. Bartolomé de las Casas que gobernó la diócesis desde 1545 hasta 1550.

Cristóbal (San). En 1532, el capitán D. Cristóbal Romero fundó al norte de Tala (Jalisco) el pueblo de San Cristóbal. (Portillo, pág. 25).

Cristóbal de Zacatecas (San). Cerca de Juchipila (Zacatecas) i junto al pueblo de Tepeaca, está la barranca del Río Grande, donde en 1540 a 1541 tuvo una encomienda el español Cristóbal Romero, que es por lo que se llama todavía la barranca de San Cristóbal. (Mota Padilla, tomo 1º, cap. 31, pág. 324).

Cruces (el monte de las). Plural de *cruz*. Se dió este nombre por las cruces que allí había con motivo de los asesinatos de los salteadores de camino.

El monte de las Cruces es memorable por haber sido allí, las tropas españolas, derrotadas el 29 de octubre de 1810, por los insurgentes mandados por el cura D. Miguel Hidalgo. El coronel español D. Torcuato Trujillo que mandaba el regimiento compuesto de Tres Villas, se salvó gracias a la velocidad de su caballo. (Cavo, pág. 838).

Crujía de la Catedral. El portugués dijo *cruxià* (i con *x* le escribió también el castellano); pero hoi dice *coxia*, en francés *coursier*, *cursive*. De esta última forma suponen derivadas los portugueses las suyas; por manera que, en tal caso, el primitivo es el supino *cursum*, de *currer*, correr. (Monlau).

La crujía i portada del coro de la Catedral de Méjico se formaron en la ciudad de Macao, de China, i se estrenó el 1º de mayo de 1730. (Alfaro i Piña, pág. 10).

Cruz (archicofradía de la). Del latín *crux*, *crucis*, la cruz. D. Hernando Cortés fundó en la iglesia de la Santa Veracruz una archicofradía con el título de la Cruz, cuyos estatutos fueron aprobados por Fr. Domingo

Betanzos, vicario general del reino, por auto de 30 de marzo de 1527. Una de sus instituciones es asistir a los reos en la capilla, suplicio i entierro. Por una bula de Gregorio XIII, a 13 de enero de 1573, se concedió a la archicofradía se agregase a la del Santísimo Cristo de San Marcelo.

Cruzada. Término derivado de *cruz*, porque los que iban a los Santos Lugares llevaban una cruz. En 1534 se instituyó en Méjico el tribunal de Cruzada. (Cavo, lib. III, § 10).

En 1810 hicieron venir a Guadalajara las divisiones de Tepic i Colima, se armó el batallón provincial de Guadalajara, se levantaron dos compañías del comercio, de jóvenes escolares, cajeros i mozos de las tiendas, se formó un cuerpo de eclesiásticos i personas devotas, con el nombre de *cruzada*, protegido por el obispo Cabañez i Recacho. (Cavo, pág. 847).

Cruz-Aedo (asesinato de). El 26 de diciembre de 1859 fué asesinado en Durango el coronel D. Miguel Cruz-Aedo, por los soldados de su batallón, en un motín ocasionado por desavenencias con el general D. Jesús González Ortega. (Rivera, tomo 1°, pág. 100).

Cruz de Tepic (Santa). Desde la conquista de Tepic, se venera una gran cruz hecha de tierra i zacate, que está en el Santuario de la Santa Cruz. Esta con la peana i rótulo tiene de largo cinco varas i una sesma. La capilla del Santuario la hizo D. Alonso Hernández Alatorre, dueño entonces de la hacienda Guimarais i de las de Papalote i Costilla. (Mota Padilla, tomo 1°, cap. 36, pág. 390).

Cruz de Puebla (Santa). La parroquia de la Santa Cruz de Puebla, fué servida por eclesiásticos regulares, hasta el año de 1641 en que el obispo Palafox les retiró la administración i desde entonces hasta 1683 quedó todo el barrio que llaman del Alto, agregado a la iglesia de San José. En 13 de febrero de 1684 se pasó la parroquia a la capilla de los mestizos, que hoi se nombra *Ecce Homo*. El día 19 de febrero de 1693 se trasladó esta parroquia a la capilla de los españoles, que hoi sirve de ante-sacristía a la iglesia de la Santa Cruz, i el día 10 de abril del mismo año se abrieron los cimientos de este templo que se terminó i bendijo el 23 de marzo de 1714. (Alfaro i Piña, pág. 199 i vuelta).

Cuadrillas de bandidos. En 5 de noviembre de 1864 escribió el emperador Maximiliano a su ministro D. Joaquín Velázquez de León:

"Mi Gobierno está determinado a emplear todo su empeño i energía. Si hasta hoi ha usado de indulgencia con sus adversarios políticos, para dejarles tiempo i ocasión de conocer la voluntad nacional i unirse a ella, en adelante tiene la imperiosa obligación de combatir a aquellos, pues *su bandera no lleva ya credo político, sino pretexto para el robo i la ma-*

tanza. Mis deberes de soberano me obligan a proteger al pueblo con brazo de hierro, i para corresponder a los deseos altamente expresados por todas partes, declaramos como Jefe de la Nación, con *pleno consentimiento* de nuestra sagrada misión i del deber que nos hemos impuesto, que todas las *gavillas armadas* que recorren todavía algunos puntos de nuestra bella patria, asolándola, turbando i amenazando al laborioso ciudadano en su trabajo i en su libertad, deben ser consideradas como *cuadrillas de bandidos*, i caer, en consecuencia, bajo la inflexible e inexorable severidad de la lei. Mandamos por lo mismo a todos los funcionarios, magistrados i jefes militares de la Nación las persigan i las aniquilen con toda fuerza." (Méjico al través de los Siglos, tomo V, pág. 727).

Cuanamóa. Los indios de Nayarit adoraban algunos ídolos, principalmente tres, a los cuales daban los nombres de *Tayoapa*, *Tate* i *Cuanamóa*. (Alegre, tomo 3º, pág. 197).

Cuando se vistieron los yuatecos. En 1552 mandó el licenciado Tomás López, oidor de la audiencia de Guatemala i visitador de Yucatán:

"Y porque es gran deshonestidad que las mujeres anden desnudas, como andan entre los naturales, i grande ocasión a enfermedades con el poco abrigo, desnudez i falta de camas en que dormir. Mandó que de ninguna manera las indias dejasen de traer una camisa larga i encima su huipil, i los indios sus camisas zaragüelles, i que todos procurasen traer calzado, a lo menos alpargatas, i que se les procurase introducir toda limpieza en sus casas i personas, en especial en tiempo de enfermedad y crianza de sus hijos." (Cogolludo, Hist. de Yucat., tomo 1°, lib. 5º, cap. 19, pág. 489).

Cuartel de San Juan Bautista. El término *cuartel*, dice Covarrubias, es militar i significa la división de la tropa en cuatro partes. De aquí se dijo de las divisiones de la población, distrito, barrio, etc., donde acampaban las tropas, i después dieron este nombre al edificio especial destinado al alojamiento de los soldados.

En 1811, el gobernador del que es hoi Estado de Tabasco, D. Andrés Girón, derribó la Iglesia Parroquial de San Juan Bautista i con los materiales fabricó el cuartel principal. (Gil i Saenz, pág. 125).

Cuartillos. Derivado diminutivo de *cuarto*, llamado así por ser la cuarta parte de un real.

El día 8 de marzo de 1794 comenzaron a circular en Méjico las moneditas de plata que en el país llaman *cuartillas*.

Cuatro Ciénagas. Don Pedro de Naba, comandante general de las Provincias Internas, ordenó el 25 de mayo de 1800, se erigiese una villa en el punto de las Cuatro Ciénagas (Coahuila), que era una de las ha-